

СТАЦЬ НА ВАРЦЕ салдат. Салдат Краіны Саветаў. Мільны людзей будуюць гарады, вырошчваюць ураджэй, вынаходзяць станкі і машыны, здабываюць вугаль і метал, пішуць кнігі і карціны, а салдат стаіць на варце. На варце працы і спакою гэтых будаўнікоў, хлебаробаў, вынаходцаў, шацёрцаў, сталеваў, мастакоў.

Мы часта гаворым: наш салдат выстаяў у грамадзянскую, перамог у Айчынную... Мы добра ведаем, што не тыя дваццацігадовыя хлопцы, малайцаватыя і чаканым крокам якіх мы любіліся на перамайскіх і кастрычніцкіх парадах, абаранялі рэвалюцыйны Піцэр і прыйшлі ў сарак пятым у Берлін. Але мы хвотна пашыраем і на іх дзедаў і бацькаў славу. Бо верым, бо ўпэўнены, што ў сэрцах сённяшніх пехацінцаў і ракетчыкаў — та ж мужнасць і адданасць Радзіме і партыі, што калісьці вялі праз смуродны Сіваш на паўразрухлых байцоў Фрунзе, што праз чвэрць стагоддзя правяліся ў нечужых бітвах на Волзе і Курскай дузе. Адсюль наша братняя любоў да салдата, наша ўдзячнасць яму і гонар.

А многія з нас успамінаюць і сябе ў армейскіх гімнасцёрках. Успамінаюць таварышаў, што засталіся на вайсковых дарогах. І на ўрачыстыя словы загада ваеннага міністра па даўняй, нявыветранай зямлі хочацца цвёрда адказаць разам з сённяшнімі вайнамі: «Слухайце Савецкаму Саюзу!» Маладосць і гартванне наша — армія. Надзея і друг наш армія...

Стаіць на варце салдат. Салдат Краіны Саветаў. Такі ж — і не такі, якімі былі яго дзяды і бацькі, салдаты грамадзянскай і Айчынай. Наўрад ці справіўся б чырвонаярміец восемнаццацігадваццаціга гадоў з сучаснай найскладанейшай вайнавай тэхнікай і меў ён толькі лютую нянавісць да мінулага і гарачую веру ў будучыню. Замест роспісу стаіў, адрабляў, крыжык, і чалавека, што скончыў царкоўна-прыходскае вучылішча, з зайдзасцю лічыў грамадзем.

Як жа далёка пайшоў уперад салдат сённяшняга дня! Салдат, узброены сучаснымі тэхнічнымі ведамі. Салдат, для якога кніжка — такая ж патрэба ў жыцці, як хлеб. Салдат, які добра ўсведамляе, што разам з усім народам змагаецца за перамогу велічных ідэяў, сфармуляваных у Камуністычным маніфесте сучаснасці — Праграме КПСС.

І калі паспрабаваць увялічы сабе не вока сённяшняга салдата, дык ён увялічыцца ў абліччы Гагарына і Цітова, у абліччы слаўнай чэцвёркі, якую не змог адолець аніякі, у абліччы мужных мінараў — герояў курскага «крэха вайны». Грамадзянскую яны ведаюць з кніжак і кінафільмаў. У Айчынную ім было па дзесяці-дваццаці гадоў. Але ці можна лепш падкапіць з рук дзядоў і бацькоў выдатную эстафету герояў! Падкапіць і яшчэ раз — у мірныя дні — паказаць уражанаму свету, што такое савецкі салдат!

Мы ўрачыста адзначаем Дзень Савецкай Арміі і Ваенна-Марскога Флоту. Мы горача абдымаем сёння салдат-ветэранаў і салдат, якія толькі што сталі ў строй. Мы славім з усім народам салдацкую вернасць прысязе, салдацкую мужнасць і адданасць, салдацкую дружбу і любоў. Разам з салдатамі мы славім сёння іх любімыя песні. Як добра вядомы нам словы гэтых песень. Мы памятаем іх з дзяцінства, калі з раскрытымі ад захаплення ратамі прыстроівалі ў хвост салдацкай калонны. Мы самі зачыналі іх калісьці на маршы, у зямлянцы, у казарме.

Але чакайце — ці так гэта ўжо добра, што сыны і малодшыя браты нашы — салдаты апошніх прызываў — спяваюць тыя самыя песні, што і старэйшымі памянкамі з дзяцінства? Вядома, добрай песні жыць і жыць. Толькі ці правільна, што амаль не чуюм мы разам з даўнімі салдацкімі песнямі — новыя, сённяшнія і па духу, і па зместу сваёй? Ці не дакор гэта нам, працаўнікам літаратуры і мастацтва — кампазітарам, пэстам, музыкантам? Не пішам мы песень пра салдат і для салдат, якім захапляемся і ганарымся. А калі пішам, дык такія, што не спяваюцца, не заведваюць у сэрца.

І ці толькі пра песні гэта можна сказаць? Беларускіх пісьмёнікаў нельга абывавацца ў няўважлівасці, абывавацца да вайсковых тэм. Героіка Айчынай вайны, падвигі савецкіх салдат і партызан натхнялі і натхняюць празаікаў, пэстаў, драматургаў. Штогод публікуюцца творы, якія з'яўляюцца каштоўным укладом у мастацкі лепшні усенароднай мужнасці ў час Вялікай Айчынай вайны. Але зусі-такі: сённяшняя армейская будні, вобраз сённяшняга салдата — дзе яны ў беларускай літаратуры?

Кожны год невялікая група пісьмёнікаў па некалькі месяцаў знаходзіцца ў творчых камандзіроўках, у вайсковых частках і на караблях Ваенна-Марскога Флоту. А ці вялікія вынікі гэтага? Чаму не з'яўляюцца і ў нас такія грунтоўныя творы аб сённяшняй арміі і флоте, як, напрыклад, роман Г. Барозкі «Мірыны атам» ці п'еса А. Шэйна «Акія» — творы, што з'явіліся ў братняй рускай літаратуры.

Тое самае ў беларускай аглядаюцца мастацтва. Брасцкая крэпасць... Колькі мастакоў прысвяцілі свае карціны яе легендарнаму абароне. І гэта — высакародная, удзячная тэма. Але ж не менш удзячная тэма — сённяшнія абароны нашых рубяжоў, сыны герояў Брэста.

А беларускі тэатр? Дзе спектаклі, якія маглі б стаць тэмай гарачых дыспутаў у асяроддзі вайнаў? Дзе спектаклі, якія працягвалі б размову, пачатую калісьці пастаўленымі на беларускай сцэне «Прабав агнём», «Хлопцам з нашых гарадаў», «Фронтам», «Брасцкай крэпасцю»?

Стаіць на варце салдат. Салдат Краіны Саветаў. Салдат, якога ад шырага сэрца вінуем мы сёння са святам. Салдат, што стане — абавязкова пэсней — масавым героем нашай пэсні, кнігі, карціны.

Удзячная тэма. Але ж не менш удзячная тэма — сённяшнія абароны нашых рубяжоў, сыны герояў Брэста.

А беларускі тэатр? Дзе спектаклі, якія маглі б стаць тэмай гарачых дыспутаў у асяроддзі вайнаў? Дзе спектаклі, якія працягвалі б размову, пачатую калісьці пастаўленымі на беларускай сцэне «Прабав агнём», «Хлопцам з нашых гарадаў», «Фронтам», «Брасцкай крэпасцю»?

Стаіць на варце салдат. Салдат Краіны Саветаў. Салдат, якога ад шырага сэрца вінуем мы сёння са святам. Салдат, што стане — абавязкова пэсней — масавым героем нашай пэсні, кнігі, карціны.

Удзячная тэма. Але ж не менш удзячная тэма — сённяшнія абароны нашых рубяжоў, сыны герояў Брэста.

А беларускі тэатр? Дзе спектаклі, якія маглі б стаць тэмай гарачых дыспутаў у асяроддзі вайнаў? Дзе спектаклі, якія працягвалі б размову, пачатую калісьці пастаўленымі на беларускай сцэне «Прабав агнём», «Хлопцам з нашых гарадаў», «Фронтам», «Брасцкай крэпасцю»?

Стаіць на варце салдат. Салдат Краіны Саветаў. Салдат, якога ад шырага сэрца вінуем мы сёння са святам. Салдат, што стане — абавязкова пэсней — масавым героем нашай пэсні, кнігі, карціны.

ПРАЛЕТАРЫЙ УСІХ КРАІН, ЯДНАЙЦЕСЯ!

Літаратура і мастацтва

ОРГАН МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ І ПРАЎЛЕННЯ СЯЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

№ 16 (1653)

Пятніца, 23 лютага 1962 года.

Цана 4 кап.



СТАЦЬ НА ВАРЦЕ САЛДАТ

салдата — дзе яны ў беларускай літаратуры?

Кожны год невялікая група пісьмёнікаў па некалькі месяцаў знаходзіцца ў творчых камандзіроўках, у вайсковых частках і на караблях Ваенна-Марскога Флоту. А ці вялікія вынікі гэтага? Чаму не з'яўляюцца і ў нас такія грунтоўныя творы аб сённяшняй арміі і флоте, як, напрыклад, роман Г. Барозкі «Мірыны атам» ці п'еса А. Шэйна «Акія» — творы, што з'явіліся ў братняй рускай літаратуры.

Тое самае ў беларускай аглядаюцца мастацтва. Брасцкая крэпасць... Колькі мастакоў прысвяцілі свае карціны яе легендарнаму абароне. І гэта — высакародная, удзячная тэма. Але ж не менш удзячная тэма — сённяшнія абароны нашых рубяжоў, сыны герояў Брэста.

А беларускі тэатр? Дзе спектаклі, якія маглі б стаць тэмай гарачых дыспутаў у асяроддзі вайнаў? Дзе спектаклі, якія працягвалі б размову, пачатую калісьці пастаўленымі на беларускай сцэне «Прабав агнём», «Хлопцам з нашых гарадаў», «Фронтам», «Брасцкай крэпасцю»?

Стаіць на варце салдат. Салдат Краіны Саветаў. Салдат, якога ад шырага сэрца вінуем мы сёння са святам. Салдат, што стане — абавязкова пэсней — масавым героем нашай пэсні, кнігі, карціны.

Удзячная тэма. Але ж не менш удзячная тэма — сённяшнія абароны нашых рубяжоў, сыны герояў Брэста.

А беларускі тэатр? Дзе спектаклі, якія маглі б стаць тэмай гарачых дыспутаў у асяроддзі вайнаў? Дзе спектаклі, якія працягвалі б размову, пачатую калісьці пастаўленымі на беларускай сцэне «Прабав агнём», «Хлопцам з нашых гарадаў», «Фронтам», «Брасцкай крэпасцю»?

Стаіць на варце салдат. Салдат Краіны Саветаў. Салдат, якога ад шырага сэрца вінуем мы сёння са святам. Салдат, што стане — абавязкова пэсней — масавым героем нашай пэсні, кнігі, карціны.

Удзячная тэма. Але ж не менш удзячная тэма — сённяшнія абароны нашых рубяжоў, сыны герояў Брэста.

А беларускі тэатр? Дзе спектаклі, якія маглі б стаць тэмай гарачых дыспутаў у асяроддзі вайнаў? Дзе спектаклі, якія працягвалі б размову, пачатую калісьці пастаўленымі на беларускай сцэне «Прабав агнём», «Хлопцам з нашых гарадаў», «Фронтам», «Брасцкай крэпасцю»?

Стаіць на варце салдат. Салдат Краіны Саветаў. Салдат, якога ад шырага сэрца вінуем мы сёння са святам. Салдат, што стане — абавязкова пэсней — масавым героем нашай пэсні, кнігі, карціны.

Удзячная тэма. Але ж не менш удзячная тэма — сённяшнія абароны нашых рубяжоў, сыны герояў Брэста.

А беларускі тэатр? Дзе спектаклі, якія маглі б стаць тэмай гарачых дыспутаў у асяроддзі вайнаў? Дзе спектаклі, якія працягвалі б размову, пачатую калісьці пастаўленымі на беларускай сцэне «Прабав агнём», «Хлопцам з нашых гарадаў», «Фронтам», «Брасцкай крэпасцю»?

удзячная тэма. Але ж не менш удзячная тэма — сённяшнія абароны нашых рубяжоў, сыны герояў Брэста.

А беларускі тэатр? Дзе спектаклі, якія маглі б стаць тэмай гарачых дыспутаў у асяроддзі вайнаў? Дзе спектаклі, якія працягвалі б размову, пачатую калісьці пастаўленымі на беларускай сцэне «Прабав агнём», «Хлопцам з нашых гарадаў», «Фронтам», «Брасцкай крэпасцю»?

Стаіць на варце салдат. Салдат Краіны Саветаў. Салдат, якога ад шырага сэрца вінуем мы сёння са святам. Салдат, што стане — абавязкова пэсней — масавым героем нашай пэсні, кнігі, карціны.

Удзячная тэма. Але ж не менш удзячная тэма — сённяшнія абароны нашых рубяжоў, сыны герояў Брэста.

А беларускі тэатр? Дзе спектаклі, якія маглі б стаць тэмай гарачых дыспутаў у асяроддзі вайнаў? Дзе спектаклі, якія працягвалі б размову, пачатую калісьці пастаўленымі на беларускай сцэне «Прабав агнём», «Хлопцам з нашых гарадаў», «Фронтам», «Брасцкай крэпасцю»?

Стаіць на варце салдат. Салдат Краіны Саветаў. Салдат, якога ад шырага сэрца вінуем мы сёння са святам. Салдат, што стане — абавязкова пэсней — масавым героем нашай пэсні, кнігі, карціны.

Удзячная тэма. Але ж не менш удзячная тэма — сённяшнія абароны нашых рубяжоў, сыны герояў Брэста.

А беларускі тэатр? Дзе спектаклі, якія маглі б стаць тэмай гарачых дыспутаў у асяроддзі вайнаў? Дзе спектаклі, якія працягвалі б размову, пачатую калісьці пастаўленымі на беларускай сцэне «Прабав агнём», «Хлопцам з нашых гарадаў», «Фронтам», «Брасцкай крэпасцю»?

Стаіць на варце салдат. Салдат Краіны Саветаў. Салдат, якога ад шырага сэрца вінуем мы сёння са святам. Салдат, што стане — абавязкова пэсней — масавым героем нашай пэсні, кнігі, карціны.

Удзячная тэма. Але ж не менш удзячная тэма — сённяшнія абароны нашых рубяжоў, сыны герояў Брэста.

А беларускі тэатр? Дзе спектаклі, якія маглі б стаць тэмай гарачых дыспутаў у асяроддзі вайнаў? Дзе спектаклі, якія працягвалі б размову, пачатую калісьці пастаўленымі на беларускай сцэне «Прабав агнём», «Хлопцам з нашых гарадаў», «Фронтам», «Брасцкай крэпасцю»?

Працягваем размову аб тэатральным мастацтва. Пра станоўчага героя, пра яго мастацкае ўвасабленне ў беларускіх п'есах — выказвае свае думкі Р. Бярозкі.

Наступнае слова — крытыку В. Нава-ленку.

У НАШАЙ КРЫТЫЦЫ шырока бытуе і стала звычайнай думка аб тым, што адмоўныя героі ўдаюцца беларускім драматургам значна лепш за героў станоўчых. Гэтую думку сцвярджае, у прыватнасці, і Аляксандр Зянончук, аўтар артыкула «Пагаворым шырава, якім пачаўся дыскусія па пытанні сучаснага беларускага тэатра».

Цалкам згаджаючыся з пунктам погляду А. Зянончука, я хачу б падкрэсліць яшчэ адну і надзвычай важную, як мне здаецца, акалічнасць, звязаную з праблемай станоўчага характару.

Справа ў тым, што нашы драматургі часта выдзяляюць за станоўчым характарам героя, які пры бліжэйшым разглядае аказваецца ідэяна-назначным і жыццёва збудзеным альбо проста мала цікавым і сумным.

Вось якая пра гэта характарыстыка ў гэтым змесе выдзіла, калі драматургі, яны паміліліся ў сваіх поглядах на героя, мне і хочацца пагаварыцца. «Маральна-этычны» напрамак гэтых заматак выклікае тым, што і п'еса, пра якую пойдзе гаворка, маюць сваёй асновай маральна-этычную праблематыку.

...Галю Янікаву, перадаваю дзярку, добрую і прыгожую дзяўчыну, напалкала гора: яе разлюбіў муж, дырэктар школы, біблэа Леванід Андрэвіч Янікаў. Нават не разлюбіў, а здра-дзіў Галю, ашукаў яе — людзі бачылі, як ён у лесе, за рэчкаю, цалаваўся з гардастай мяшчанкай, з «блудніцай». Галю пакутуе, і ў адной сцэне (асабліва гэта падкрэслена ў спектаклі Тэатра імя Я. Коласа), узрушана нявернасцю Леваніда, яна просіць перадаць у таварышаў па працы, у гледачоў у зале і нават у кніг на стала і паліцах.

Увсім сабе фантастычнае: кнігі загаларылі. Што б яны адказалі ашуканай Галі? Яны б, напэўна, сказалі востр: — Тое, што адбылося паміж табой і гэтым... як яго... Леванідам Андрэвічам, датычыць вас дваіх. Сустраўчыцеся, пагаварыцеся, высветліце сваё адносіны. І не вельмі слухайце тых, хто са скуры выпузае, каб любой цаной захавалі «мір у хаце», уаўнясці і форму «добрапрыстойнай сям'і». Яны больш класіфікацыя аб сваёй рэпутацыі маралістаў і зусім не пра тое, каб табе было па-спраўдзанаму хораша...

Так альбо прыкладна так адказалі б Галі кнігі, напісаныя гуманістамі, людзьмі, якія вышэй за ўсё ставілі шчасце чалавека, яго высокую годнасць, — і, напэўна, Галю б аднеслася да іх з надзеяй, бо аўтары гэтых кніг мелі дэкада ўважлівае аб сіле і чужасці свабоднага калектыву. І тады варта было б Галю раскрыць яшчэ адну кніжку, мударую і для многіх іншых, і на яе старонках яна прычытала б такія радкі пра сябе, пра людзей сацыялістычнага грамадства, пра іх узаемаадносіны ў сферы сям'і і кахання:

«Калі з'явіцца такі людзі... Яны самі ствараюць сваю грамадскую практыку і адпаведную ёй грамадскую думку аб учынках кожнага паасобку».

Гэта — Энгельс, «Пеходжанне сям'і, прыватнай уласнасці і дзяржавы». На першы і паверховы погляд можа здацца, быццам Энгельс сцвярджае анархісцкае

сававолье ў маральных паводзінах, іх абсалютную незалежнасць ад грамадскага суда. Але наўрад ці гэта так. У сапраўднасці Энгельс хача, як нам здаецца, падкрэсліць, што кожны прастаўнік сацыялістычнага грамадства будзе ў сэрцы сваім несці прынцыпы яго, што гэтыя прынцыпы збярэжана чалавечай натурай. І хіба не працягам гэтай энгельскай думкі гучыць такі тэзіс з новай Праграмы КПСС:

«У працэсе пераходу да камунізму ўсё больш узростае роля маральных асноў у жыцці грамадства, расшыраецца сфера дзеяння маральнага фактара і адпаведна змяняецца значэнне адміністрацыйнага рэгулявання ўзаемаадносін паміж людзьмі».

Нельга сказаць, каб героіні шаямкінскай п'есы былі ўжо так па душы ўсялякімі адміністрацыйнага рэгулявання ў галіне маралі, каб яны асабліва вельмі і ахвотна сустра-там! Катэгорычна, тоне, які не церпіць ні-якіх прызначэнняў, ён адмаўляецца прыняць та-варыша на прадрыва, таму што пераважна-на большасць рабочых — маладыя жанчыны, дзяўчаты... Якая неадарваная, даўня логіка! І не ведаем, чаго ў ёй больш: беспастаўнай, па сутнасці, падазронасці да фронтанага друга альбо абразлівага недаверу да калектыва ра-ботніц. Але ж паспрабуйце сказаць аўтару, што ўсе разважэнні і дзеянні яго героя гру-бія, дурныя і ніякага дачынення да камуні-стычнай этыкі не маюць. Не перавярце. Нават перастаеце: ён жа называе таварыша на стварэнне сям'і!..

Імяна горкі вопыт знаёмства вось з такімі дырэктарамі прымушае нас, сутыкнуўшыся з тым ці іншым літаратурным героем, ставіць перад ім пытанне: а што ты за чалавек? Ці ўмееш ты адчуць радасць і гора другога чалавека і павесці сябе та-кім чынам, каб не зніжыць чужой годнасці і заха-ваць сваю?

Давяйце запы-таем: «што ты за чалавек?» — і ў Васіля Гаворкі. Наватары крытыкі, якія пісалі пра «Ві-наваты блудніцкі», адказалі на гэта пытанне вельмі станоўча: «ён увасабляе чалавечнасць нашага сённяшняга жыцця», «шпільны, пера-научны і вельмі прывабыны характар мастака на-шых дзён», пазіцыя яго «грамадска актыўная, наступальная» і г. д. і г. д.

Рызыкуючы наклікаць на сябе грэх густаў-шчыны (згодзімся, што і вышэй цытаваныя крытыкі таксама зыходзілі са свайго ўласнага грэху), скажу, што мне, прынамсі, уяўляецца Гаворка чалавечым, маральна-этычным, сама-ўлюбёным, неадарваным чужым, лабавым абавязнасці ці таго, што ў штодзённым побы-це называюць сімпатычнасцю.

Пачнем хача б з таго, як Гаворка размаўляе з людзьмі. Калі Гаворка, паказваючы на белавы, гаворыць «чорна», дык не таму, што ён так бачыць, — ён проста хоча пераканацца, што вы, яго суб'ект, не блытаеце фарбы і ко-леры.

Вось у размове з Галей пэст выкладае сваё погляды на сям'ю: «Нават у бібліі, Галю, ска-жыце: «Жена дабудуе рабавы сваёй мужу». Вы неспраўдліва: няжы ў гэтым таку думка? Але хутка вы пачынаеце разумець, што «думка» Гаворкі — не спраўданае яго перакананне, што яна — толькі манеўр, штосьці накіхтат пасткі для Галі: папярэджанне ці не? І калі Галю дэвалюе сабе не згадзіцца з гаворкай «фі-ласофскай сям'і», ён дае ёй візну з вышэйшай свайго валадуднасці: «Брава! Ты мяне б'еш, Галю... У цябе чвэрць ідзі».

І нават ведаючы ўжо гэту надарэчную звыч-ку пэста паловаць ні ў чым не вінаватых лю-дзей «супярэчліваасцю» свайго мыслення, вы ўсё-такі супаляеце, учушы, як ён пачынае маляваць перад той жа Галей ідэю, вартую самага дробнакалібернага кар'ерыста: «Лёс любіць тых, хто з зоркамі... Вось ужо — з'яў-ляюцца ў палац гэтага савецкага навука нова-акадэмік — Герой, і жонка яго — Геранія» і г. д.

Дзея чаго ён так выкручвае, гэты Га-ворка? Зноў жа дзея таго, каб, выслушавшы прарэчэнні дзяўчын, адрозьніваць і рэзюмаваць іх размовы ў нікімзныя спектаклі: «Ты сур'ёзна пакрыўдзілася? Ну-у... Я жартав-аў».

А колькі ў гэтым Гаворку ненатуральнасці, пыхі, смешнаватой прывічнасці да самай-сяняй! Вось адна сцэна, характэрная для сты-лю гаворкавых паводін:

«Галю, Васіль Раманавіч! Маша закахана ў вас. [Заканчэнне на 2-й і 3-й стар.]

З'ЕЗД ПРАФСАЮЗАЎ БЕЛАРУСІ

На працягу двух дзён у Мінску пра-цаваў З'езд праф-саюзаў Беларусі. З усёх куткоў рэспуб-лікі прыехалі прад-стаўнікі заводаў, фабрык, будоўляў, дзяржаўных уста-ноў. Сярод іх — на-ватары вытворчасці, работнікі культуры, дзеці навукі, мастацтва.

Удзельнікі з'езда абмеркавалі спра-ваданы даклад стар-шыні Рэспублікан-скага савета праф-саюзаў І. М. Мана-рава аб рабоце Бе-ларускага рэспуб-ліканскага савета прафсаюзаў.

Выступаўшы ад-начальні, што перы-яд паміж IX і X з'ездамі характары-зуюцца новымі буй-нымі поспехамі ў развіццё народнай гаспадаркі Беларусі. Прафсаюзы рэспуб-лікі з'явілі сацыялі-стычнага саборнас-тва за выканан-не планаў сямігодкі, рас-паўсюджанне і ўкараненне пе-радавога вопыту, правялі знач-ную работу па павышэнню куль-турна-тэхнічнага ўзроўню пра-цоўных. Вялікае месца ў выха-ванні рабочых і служачых праф-саюзы з'яўляюцца культурнымі ўстановамі. У цэперашні час у воданні прафсаюзаў ёсць 432



Дэлегацыя X з'езда прафсаюзаў Беларусі (справа налева) Герой Сацыялістычнай працы А. Віташкевіч — рэдактар Мінскага завода аўтаматычных ліній, З. Гарбо-віч і Н. Панкратэва — перадавікі магілёўскіх прадпрыемстваў.

Фота Ул. КРУКА.

клубы і Палацы культуры, каля 5.000 чыровных куткоў, больш чым 1.000 бібліятэк з кніжным фондам 3,5 мільёна тамоў кніг. З'езд па абмеркаванаму пы-танню прыняў рашэнне. З вялі-кім уздымам дэлегацыі пасла-лі прывітанне Цэнтральнаму Ка-мітэту Камуністычнай партыі Савецкага Саюза.

З'езд выбраў новы склад Рэ-спубліканскага савета прафсаю-заў. Адбыўся пленум савета. Яго разгледзеў арганізацыйныя пы-танні.

Старшынёй Рэспубліканска-га савета прафсаюзаў выбран І. М. Макараў, сакратарам А. П. Абуховіч і М. Л. Дубкова.

ВЕРШ—НА ВАРЦЕ ВЕКУ

Гэтая пазія
кране самая
паветныя струны
душы нашага са-
часніка так ма-
кулю:

гудна, як гэта ёсць у невяліч-
кай і вельмі прастай, але мударай
Імпрэсі «Пра зямную
кулю»:

Вось каб зямную кулю
мог абвясціць, як дачку, я.
прывітаў яе да сэрца,
каб бацька любіў ачула...
А я, нібы ў паняверцы,
пад поўняй хаджу між вулак.
Ды што мне той поўны месік,
што сам — блізі намяшнік!
Я ўсё влію паўтараю:
— Куля мая зямная,
дачушка мая малая,
глянь зоркай мне з небаграю!

Тут можна было б сказаць
яшчэ пра вялікую любоў паэта
да сваёй пазіі, да яе волата
Маякоўскага. Можна было б
сказаць і пра тое, як якая глыбо-
кая і поўная ў пазіі Бранеўскага
уласцівае арганічнае за-
сваенне паэзіі, традыцый
польскай класікі і на аснове гэта-
га засваення рухацца наперад
і вышэй. Але ў гэтым кожны
чытач пераканаецца сам.

Падкрэсліць толькі, што Ула-
дзіслава Бранеўскага на Бела-
русі перакладаў яшчэ Янка Ку-
паля. У зборніку змешчаны пе-
раклады, апроч купалаўскіх,
зробленыя М. Танкам, П. Пест-
раком, М. Лужаніным, М. Ма-
шарам, Р. Барадуліным, А. Ва-
люгіным, С. Дзяргам, Ул. Ду-
бавым, многімі з нашых ма-
ладых паэтаў.

У вершы «У два галасы»
Уладзіслава Бранеўскага пісаў:

Рассееш ты коці па свеце,
вядоўце, вядоўце,
а праца твая будзе пачасам
патомных,
што трыба табе, каб ажыц-
ся ў мільёнах?
— Любоўні!

У Бранеўскага гэтая любоў
ёсць і на Беларусі.

Ул. БОЯКА.

У ТВОРЧАЙ АТМАСФЕРЫ

У Брэсце адбылася абласная
нарада членаў літаратурнага
аб'яднання пры газеце «Зара». На
ёй прысутнічалі звыш сарака ма-
ладых паэтаў, прэзідэнт і драма-
тург. Пасля справаздачнага да-
клада старшын аб'яднання кры-
тыка і літаратурнага ўладзі-
слава Калеснікі разгаворыліся твор-
чыя спрэчкі. Маладых літарату-
раў асабліва цікавілі вялікія і
важныя праблемы нашага жыцця,
узятых XXII з'ездам КПСС.
Удзельнікі нарады абмяняліся
думкамі на пытанні, што абмяро-
уваліся на пленумах праўлен-
няў саюзаў пісьменнікаў СССР
і БССР.

Атрад брэсцкіх літаратураў —
даволі значны. На старонках рас-
публікаўскага друку змяшчалі
свае вершы Мікола Цілічка, Ярас-
лаў Перхута, Міхась Рудкоўскі,
Зіновій Вагнер, Уладзімір Кула-
коў, Міхась Гелер, Васіль Жуко-
ў, Іван Кірычак і рад іншых.
Яраслаў Перхута выдаў кніжку
вершаў для дзяцей. Малады паэт
Міхась Рудкоўскі падрыхтаваў
зборнік вершаў «Першыя з'я-
ўі». Актыўна працуе ў жанры
верша-песні Дамітрый Васілеў.

Брэсцкія літаратуры імкнуцца
ўзнімаць у сваіх творах навіны
жыцця, тэмы нашага жыцця. Аднак
мастацкі ўзровень многіх твораў
недастатковы.

Абмеркаванне паэтычных і пра-
заічных твораў прайшло ў цёплай
творчай атмасферы.

У нарадзе прынялі ўдзел за-
гадчык аддзела прапаганды аб-
кома КПБ Ф. Сяргейчык, рэдак-
тар абласной газеты «Зара»
І. Чарняўскі, начальнік абласно-
га ўпраўлення культуры М. Шаў-
чук і мінскія пісьменнікі М. Ваде-
носаў, Г. Папоў, А. Шаўкоў,
С. Шушкевіч і Г. Шыловіч.



СПАКОЙ РАДЗІМЫ.

Фотазвод А. ПЕРАХОДА. (БЕЛТА).

Не стала паэта Уладзіслава
Бранеўскага. Але яго высако-
родныя пачуцці, яго хваляю-
чыя светлыя думкі, што адбілі-
ся ў вершах і паэмах, застаю-
цца з намі. Размову сапраўднага
паэта з людзьмі смерць не
здымае абарваць.

Вось яна, частка бясмер-
ца Уладзіслава Бранеўскага, —
кніга «Дарогі дзяў». Яна з-
сім ідаўна з'явілася на палі-
цах кнігарняў Беларусі. У кнігу
ўключаны выбраныя вершы і
паэмы польскага паэта-рэвалю-
цыянера, перакладзеныя на бе-
ларускую мову.

Польскі літаратуразнаўца
Януш Вільгельмі ў прадмове да
кнігі піша: «...Бранеўскаму на-
лежыць асабе месца. Якая
паэтычная ідэяўдальнасць
дазволіла яму стварыць уласны
арыгінальны стыль ні з чым
непарунай і непаўторнай
экспрэсіі. Творчасць Уладзісла-
ва Бранеўскага без астатку ад-
дадзена і прысвечана самай
чэстай, самай высакароднай
справе — служэнню народу і
рэвалюцыйным ідэям».

Раздзелі кнігі «Ветракі»
(1925), «Дымы над горадамі»
(1926), «Турбота і песня»
(1932), «Астатні крык» (1939),
«Зоры да бою» (1943), «Дрэва
ў роспачы» (1945), «Надзея»
(1951) — даюць яскравае ўяў-
ленне аб супярэчлівым, але
змястоўным і вельмі плённым
шляху творчых пошукаў Ула-
дзіслава Бранеўскага, аб поў-
ным высакароднага зместу ду-
хоўным жыццём чалавека, чый
жыццёвы лёс быў багаты на
выпрабаванні грамадзянскай
мушні і мужнасці чалавека.
Ад першых пошукаў сілы ў
грамадстве, з якой можна бы-
ло б з'явіцца сваё істотнае
жыццё ў ўласнай справядлівасці,
і да сямёных крокаў з Народ-
най Польшай, да самых пра-
чужых слоў аб Леніне і каму-
нізме, — кожны паварот жы-
цця паэта ўласна, кожны зрух
у яго сэрцы знайшлі адлюстра-
ванне ў словах натхнёнага на-
аўтара польскай прагрэсіўнай
паэзіі.

Калі пачаў спатрафіцца арфа,
наб зацэпіць перы і бугны,
загадаў ты на струны ўпарта
жылы рываць і нацягваць,
як струны.

Трыба песню біць аж да смерці
і глушыць сым вукаў падможыных.
У жыцці, прыгажэйшым
за вершы,
ёсць любоў, і яна перамога.

Гэтай любоўю для Уладзісла-
ва Бранеўскага былі мужныя
рэвалюцыянеры, якія ўмелі «па-
мерці гора, глянуць у дулы
вінтоўка смела» дзеля перамогі
рабочага класа, плянеры, якіх
ён заклікаў мур прабіць і сту-
паць праз вылам «на Бастыллі
штурм, на марш», гэтай лю-
боўю былі срадаці і дужасць
людскага тах, што волю нясе і
творыць, хто для свету пачуе
навіну пра метэарыт агні аз-
орыць, уласныя аб гераічным
мінулым пралетарыята, аб тым
мінулым, якое пасеяла зерні
сучаснай паэты барачыбы пра-
цоўных за свае правы. Імяна
таму так натхнёна гучыць сло-
ва паэта аб аўтэматычнай тра-
гедыі Парыжскай Камуны:

Гінь, барыкада!
Узнімі сцяг вышэй!
Вольнай да рапты,
рым, і скавай так,
грознай, апошняй
у мёртвым Парыжы.
Непераможнай,
непераможнай!

Творчасць Уладзіслава Бра-
неўскага жыла і не толькі
любоўю, але і нянавісцю. Няна-

вісцю да «Еўропы гвалту, за-
боўства, крыўсця і галечы»,
нянавісцю да «Амерыкі, — ту-
пасті і сытасці», нянавісцю да
буржуазнага ладу, які зрабіў
паэту нямым вуглю Милоу,
куды ён не хоча ісці, каб не
павесіцца там з адцаю — такое
жыццёвае жыццё рабочай ускраі-
ны горада ў краіне, дзе пануе
буржуазія.

Паэту шмат год давялося пра-
весці далёка ад Радзімы, і пе-
сний любасці да роднага краю,
песний мужнасці і веры ў пера-
могу Народнай Польшчы поўні-
лася яго творчасцю, развіваючы
сілы для яшчэ больш магутнага
ўзлёту. З глыбокай хвалянем
аб сваёй запаветнай мары
гаворыць пазіі паэт у адказ
на тое, што ў лодзіскай калё-
най тэатральнага саюза баваў-
няны прамысловасці імя Гаріана
маладзёжная брыгада прыняла
імя Уладзіслава Бранеўскага:

Зліцца б з сям'ёй працоўнай,
свет абарэць надзеяй,
думай, як мільёны,
ахвараць сабе ім
дзеля высокай справы.
Верш, будзь, ласкавы, —
на варту веку!

Мара Уладзіслава Бранеўска-
га здзяйснілася — яго верш
стаў на варту веку. Дастатко-
ва прыгадаць са змяшчэннем у
кнізе твораў паэта апошніх пе-
рыядаў хаця б тая, якая «Па-
клон Кастрычніцкай рэвалю-
цыі», «Ім», «Апошні аб жыцці
і смерці караля Вальтара-Свар-
жускага, рабочага і генерала»,
фрагменты з паэмы «Мазоў-
ша», «Варшава адбудаваная».

Пазіі Уладзіслава Бранеўска-
га гучыць сёння палыманым
заклікам да барацьбы за мір:

не дадзім Кубы, В'етнама,

«хай ітэрэрыца леў брытанскі

верожа», —

на цэпце Лёсу

Прафды страва перамога!

.....

Тым, у каго слабая памяць...

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ДЗЯКУЙ

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ЁН СТАЎ РОДНЫМ СЫНАМ

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ТАРПЕДНАЯ АТАКА

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....